

## DECISIONE DI CONTRATTARE

**OGGETTO:** Affidamento diretto della fornitura di servizi linguistici a supporto di pubblicazioni scientifiche, ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) d.l. 76/2021 convertito in L. n. 120/2020 e successive modifiche e integrazioni - progetto bilaterale GEORGIA – CUP B55F19002790005.

### IL RESPONSABILE

- a. VISTA** la normativa vigente, alla data di adozione di questo provvedimento (data di apposizione della firma digitale), in materia di organizzazione, funzionamento e amministrazione, contabilità e finanza del CNR; contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture; disciplina dell'attività delle pubbliche amministrazioni; prevenzione e repressione della corruzione e della illegalità nella pubblica amministrazione; accesso civico e obblighi di pubblicità e trasparenza; obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari relativi alle commesse pubbliche;
- b. VISTE** le linee guida dell'Autorità Nazionale Anticorruzione in attuazione del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, *Codice dei contratti pubblici* (da ora in avanti "Codice");
- c. VISTO** il decreto legge n. 76/2020, convertito, con modificazioni, nella legge 11 settembre 2020, n. 120 e successive modifiche e integrazioni che ha introdotto una disciplina transitoria, a carattere speciale, per gli affidamenti dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie comunitarie, al fine di incentivare gli investimenti pubblici nel settore delle infrastrutture, nonché al fine di far fronte alle ricadute economiche negative a seguito delle misure di contenimento e dell'emergenza sanitaria globale del COVID-19;
- d. VALUTATA** l'opportunità, in ottemperanza alla suddetta normativa, di procedere ad affidamento diretto mediante provvedimento contenente gli elementi essenziali descritti nell'art. 32, comma 2, del Codice;
- e. CONSIDERATO** che si rende necessario acquisire la fornitura di servizi linguistici a supporto di pubblicazioni scientifiche in riferimento all'attività del progetto bilaterale Georgia;
- f. VISTE** la richiesta di acquisto e la relativa autorizzazione da parte della sede centrale (prot. 1025 del 13/12/21) pervenute dal Dott. M. Fabri, riferite alla necessità di procedere all'acquisizione del servizio in oggetto mediante trattativa diretta sul Mepa all'operatore economico TRANSLATED Srl per un importo totale di € 978,44 (iva compresa);
- g. ACCERTATA** la disponibilità finanziaria per la copertura della spesa sui fondi del progetto bilaterale CNR/SRNSF (GEORGIA) – SAC.AD002.011 - CUP B55F19002790005, allocati sul GAE P85 - voce del piano 13080 "Interpretariato e traduzioni";
- h. RITENUTO** quindi che vi siano i presupposti normativi e di fatto per acquisire la fornitura in oggetto;

### DISPONE

- i.** L'affidamento diretto mediante trattativa diretta sul Mepa all'operatore economico TRANSLATED Srl con sede legale in Roma, via Indonesia 23 CAP 00144, per l'importo totale di € 978,44 (iva compresa);

---

#### SEDE ISTITUZIONALE DI FIRENZE

Via dei Barucci 20, 50127, Firenze  
Tel. +39 055 43995

#### SEDE DI BOLOGNA

Via Zamboni 26, 40126, Bologna  
Tel. +39 051 2756218

#### SEDE DI ROMA

c/o Sapienza - Università di Roma  
Tel. +39 06 49910685 / 49910379

2. di assumere il ruolo di responsabile unico del procedimento in base all'art. 31 del Codice, in quanto in possesso delle competenze necessarie a svolgere tale ruolo (rif. provv. prot. n. 168 del 28/03/21); il RUP dovrà vigilare sullo svolgimento delle fasi di affidamento ed esecuzione della fornitura in parola, provvedendo a creare le condizioni affinché il processo di acquisto risulti condotto in modo unitario rispetto alle esigenze ed ai costi indicati nel presente atto, in conformità a qualsiasi altra disposizione di legge e di regolamento in materia ivi incluso l'accertamento dei requisiti di carattere generale e tecnico-professionali, ove richiesti, in capo all'operatore economico individuato;
3. Che le clausole essenziali del contratto saranno:
  - 3.1. termine di svolgimento: entro il 31/12/2021;
  - 3.2. luogo di svolgimento: presso la sede della società incaricata;
  - 3.3. modalità di pagamento: bonifico bancario a 30 giorni dalla verifica di regolare esecuzione;
  - 3.4. risoluzione del contratto nel caso il Responsabile Unico del Procedimento rilevi la carenza del possesso dei prescritti requisiti;
4. Che l'affidamento di cui al presente provvedimento sia soggetto all'applicazione delle norme contenute nella legge n. 136/2010 e s.m.i.;
5. Di esonerare l'operatore economico dal rilascio della cauzione definitiva, ai sensi della Delibera ANAC n° 140 del 27 febbraio 2019, in ragione della specificità della fornitura;
6. L'assunzione dell'impegno definitivo di spesa per un importo pari a € 978,44 sui fondi del progetto bilaterale Georgia, allocati sul GAE P85, voce del piano 13080 "Interpretariato e traduzioni";
7. La pubblicazione del presente provvedimento attraverso la trasmissione agli uffici competenti per la pubblicazione nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito istituzionale del CNR.

**IL RESPONSABILE**

**Marco Fabri**

*(f.to digitalmente)*

---

**SEDE ISTITUZIONALE DI FIRENZE**

Via dei Barucci 20, 50127, Firenze  
Tel. +39 055 43995

**SEDE DI BOLOGNA**

Via Zamboni 26, 40126, Bologna  
Tel. +39 051 2756218

**SEDE DI ROMA**

c/o Sapienza - Università di Roma  
Tel. +39 06 49910685 / 49910379